

**Zeitschrift:** Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique  
**Herausgeber:** Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique  
**Band:** 24 (2012)  
**Heft:** 92  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Severin Nowacki/SNF



## La Suisse doit en faire plus

Pour son 60e anniversaire, le FNS a invité, le 11 janvier dernier à Berne, 250 personnalités de la recherche, de l'enseignement supérieur et du monde politique à se pencher sur la question « Qu'est-ce qui coïncide dans l'encouragement de la recherche? » Des jeunes chercheurs ont formulé leurs attentes dans le cadre d'ateliers. Aux autorités politiques, ils ont demandé une hausse sensible des subventions universitaires, proportionnelle à l'augmentation du nombre d'étudiants. Aux universités, ils ont réclamé de meilleures structures d'encadrement pour les doctorants et des perspectives plus attrayantes pour le corps intermédiaire supérieur. Ils ont aussi souhaité que le FNS exerce une plus forte pression sur les universités afin qu'elles accueillent les chercheurs qu'il encourage. La rencontre a été clôturée par le nouveau conseiller fédéral Alain Berset qui a souligné l'importance, pour la société, la recherche et l'économie, d'un réservoir de jeunes gens qualifiés. Il a assuré que le FNS disposerait, de 2013 à

2016, d'environ 600 millions de francs en vue de l'encouragement de carrières.

## Logiciel contre les plagiat

Confronté ces dernières années à plusieurs cas de plagiat dans les requêtes déposées, le FNS utilise depuis octobre 2010 un logiciel de comparaison de textes. Celui-ci analyse en détail les projets qui font l'objet de soupçons, en comparant leurs textes à Internet et à des bases de données de littérature scientifique. Il permet aussi de tester de façon systématique des requêtes sélectionnées au hasard. Au cours des douze derniers mois, le FNS a ainsi analysé dix cas de soupçon de plagiat. Cinq ont été détectés par des experts, cinq autres grâce au logiciel. L'enquête interne a conclu au plagiat effectif dans deux cas seulement. Et des sanctions ont été prises. Dans les autres cas, les fautes ont été jugées minimes.

## Recherche facilitée grâce à P3

Le FNS a mis en ligne sa nouvelle banque de données de recherche P3 sur son site Internet ([www.fns.ch](http://www.fns.ch)) en janvier dernier. Elle remplace l'ancienne et recèle des informations détaillées non seulement sur le contenu, mais aussi sur les outputs des projets encouragés par le FNS, publications et manifestations scientifiques, encouragement de la relève, manifestations sur le transfert de connaissances, communication avec le grand public, brevets, spin-offs, distinctions et projets futurs. Disponible en allemand, français et anglais, P3 propose une option de recherche élargie sur les trois domaines « Projet », « Personne » et « Publication ». Cette dernière peut encore être affinée au moyen de filtres tels que l'instrument d'encouragement, la discipline, la haute école ou la période. La banque de données contient l'ensemble des projets de recherche et des subsides approuvés par le

FNS depuis 1975. Elle est actualisée tous les jours. Dès que le FNS a procédé au virement d'un subside alloué à un projet, les données correspondantes y sont publiées.

## Erreurs de jugement

Lettre de lecteur concernant l'article « Un pétard mouillé » (*Horizons*, n° 91)

*L'introduction du système des forfaits par cas (Diagnosis Related Groups ou DRG) induit une évolution dangereuse, estime Huldrych Günthard. Elle augmente les charges administratives et la pression sur le personnel médical, au lieu de réduire les coûts. Selon lui, les cliniques privées orientées vers le profit qui se trouvent sur la liste des hôpitaux subventionnés vont, qui plus est, faire la chasse aux DRG lucratifs. Huldrych Günthard commente à cet égard plusieurs erreurs de jugement. Depuis le début de cette année, la loi fédérale sur l'assurance-maladie ne fait plus de distinction entre hôpitaux publics et privés. Qui figure sur la liste des établissements subventionnés doit fournir des traitements en fonction d'un mandat de prestations. Il reçoit pour cela une indemnité fixée par le canton. Pas plus, mais pas moins non plus. Tous les hôpitaux de la liste sont par ailleurs tenus de contribuer à la formation du personnel médical. Les cliniques privées assument aujourd'hui déjà cette responsabilité. Ce qui est nouveau, c'est que chaque établissement doit dorénavant assurer la formation et le perfectionnement d'un certain effectif de personnel. J'espère que Huldrych Günthard sait que les hôpitaux publics ne peuvent plus exclusivement avoir un objectif d'utilité publique. Selon les vœux du Parlement, les subventions pour les établissements déficitaires devraient en effet s'amenuiser. En effectuant quelques recherches, il aurait pu découvrir tout cela.*

Adrian Dennler, président des Cliniques privées suisses

## horizons

MAGAZINE SUISSE  
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

*Horizons* paraît quatre fois par an en français et en allemand (*Horizonte*).  
24e année, n° 92, mars 2012.

**Editeur**  
Fonds national suisse  
de la recherche scientifique (FNS)  
Département Communication  
Responsable: Philippe Trinchan

L'abonnement est gratuit  
Les projets de recherche présentés  
dans *Horizons* sont en règle générale  
soutenus par le FNS.

ISSN 1663 2729

**Rédaction**  
Urs Hafner (uha), rédacteur  
responsable, Philippe Morel (pm),  
Ori Schipper (ori),  
Marie-Jeanne Krill (mjk)

**Graphisme,  
rédaction photos**  
Studio25, Laboratory of Design  
Zurich, Isabelle Gargiulo,  
Hans-Christian Wepfer

**Correction**  
Jean-Pierre Grenon

**Traduction**  
Catherine Riva, Ariane Geiser

**Impression et lithographie**  
Stämpfli SA, Berne et Zurich

© Tous droits réservés.  
Reproduction avec l'autorisation  
souhaitée de l'éditeur.

**Adresse**  
FNS, Département Communication  
Wildhainweg 3, case postale 8232  
CH-3001 Berne, tél. 031 308 22 22  
fax 031 308 22 65, [abo@snf.ch](mailto:abo@snf.ch)

**f** [www.snf.ch/horizons](http://www.snf.ch/horizons)  
> [www.facebook.com/MagazinedelarechercheHorizons](http://www.facebook.com/MagazinedelarechercheHorizons)

**Tirage**  
22 000 exemplaires en allemand,  
11 600 exemplaires en français

**Photo de couverture en haut:**  
Le collaborateur de Facebook  
Paul MacDonald et ses « amis ».  
Photo: facebook.com

**Photo de couverture en bas:**  
Représentation de la transmission  
d'une adresse Internet sur Twitter.  
Photo: mpi-sws.org

## Le FNS en bref

*Horizons*, le magazine suisse de la recherche scientifique, est publié par le Fonds national suisse (FNS), la principale institution d'encouragement de la recherche scientifique en Suisse. Sur mandat de la Confédération, le FNS favorise la recherche fondamentale dans toutes les disciplines. Il a essentiellement pour mission d'évaluer la qualité scientifique des projets déposés par les chercheurs. Grâce à un budget de quelque 700 millions de francs, le FNS soutient chaque année près de 3 000 projets auxquels participent environ 7 000 scientifiques.